



Diócesis Católica de Lexington

DECLARACIÓN DE PÓLIZA

La Diócesis de Lexington y/o _____ Parroquia/Escuela reconoce(n) la importancia y el valor de las excursiones para estudios de campo educativos y aprueban de estas visitas a lugares de importancia cultural o educativa para enriquecer aún más las lecciones del aula o salón de clase. Esta política permite a los directores y/o subdirectores aprobar excursiones de un día durante las horas normales de escuela. Sin embargo, si es una excursión fuera del estado, o un viaje de estudio a países extranjeros, estos deben tener la aprobación final de la Diócesis de Lexington y/o de la junta escolar. Las siguientes reglas deben ser consideradas cuando un viaje de estudio sea planeado. Estas son:

1. Supervisión adecuada por adultos calificados, incluyendo uno o más de los empleados de la Diócesis de Lexington y/o escuela.
2. Renuncias por parte de todos los adultos y todos los padres/tutores de los estudiantes que realicen cualquier excursión escolar a todas las demandas en contra de la Diócesis y/o la escuela por lesiones, accidentes, enfermedades o muerte que ocurran durante o por motivo de la excursión.
3. Seguro apropiado para los estudiantes, para el personal, y para el equipo. Cualquiera de los niños y chaperones que se registren para una excursión o viaje de estudio deben comprobar que cuentan con seguro médico/de salud para cualquier accidente/lesión corporal que llegarán a sufrir en un viaje de estudio. De ser necesario, se puede diseñar un seguro colectivo de accidente a la medida de las necesidades del grupo y escrito sobre una base de eventos específicos. Si tiene alguna pregunta, consulte con su representante de Servicios para Miembros de Catholic Mutual Group. Además, se debe informar a quienes traigan equipo o material especial de casa para la excursión que son responsables de contratar un seguro en caso de daños, robo u otras circunstancias imprevistas.
4. Si hay una tarifa o costo por el viaje de estudio o excursión, se debe hacer una contingencia o plan alternativo de emergencia para cualquier estudiante que no pueda pagar el viaje. Idealmente, un/unos estudiante(s) no debe(n) ser excluido(s) por no tener suficiente dinero.
5. Incluir botiquín de primeros auxilios apropiados y extinguidor.
6. El permiso por escrito de uno de los padres/tutores de cada estudiante para dar tratamiento médico, de ser necesario.

Finalmente, para asegurar el resultado deseado de tales viajes de estudio o excursiones, los profesores deben preparar a los estudiantes para el lugar que van a visitar y las cosas que verán. Adicionalmente, una visita con anticipación se debe hacer al sitio del viaje de estudio por el/la profesor/a para que todas las circunstancias imprevistas, situaciones, y/ o eventos puedan ser planeados apropiadamente; para que cualquier dificultad(es) se pueda minimizar. (Rev. 02/2025)

Disclaimer: This is an accurate translation of the original document in English. In case of discrepancy or errors, the original document in English will prevail. Translated on March 2025 by Professional Spanish Language Services, LL.C.

Aviso Legal: Esta es una traducción acertada del documento original en inglés. En caso de discrepancia o errores, el documento original en inglés triunfará. Traducido en marzo del 2025 por Professional Spanish Language Services, LL.C.